

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ВЪВЕДЕНИЕ.....	374
1.1 Букви в скоби.....	374
1.2 Проблеми и ремонти	374
1.3 Изтеглете Приложението!	374
2. ОПИСАНИЕ.....	374
2.1 Описание на уреда (стр. 3 - А).....	374
2.2 Описание на началната страница (основен екран) (стр. 2 - В).....	374
2.3 Описание на аксесоарите (стр. 2 - С)	374
2.4 Описание на контейнера за мляко.....	375
2.5 Описание на струйник на топла вода/пара.. ..	375
3. ПЪРВО ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА	375
4. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	375
5. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	376
6. НАСТРОЙКИ НА МЕНЮТО	376
6.1 Изплакване	376
6.2 Отстраняване на котлен камък	376
6.3 Почистване на мляко.....	376
6.4 Регулиране на смилането	376
6.5 Филтър за вода	377
6.6 Water hardness (Твърдост на водата)	377
6.7 General (Общи).....	377
6.8 Auto-off (Автоматично изключване).....	377
6.9 Bluetooth	377
6.10 Избор на език	377
6.11 Изпраждане на верига	377
6.12 Промяна на профил	378
6.13 Default values (Фабрични стойности)	378
6.14 Statistics (Статистики)	378
7. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	378
7.1 Приготвяне на кафе от кафе на зърна	378
7.2 Вашето кафе с едно докосване.....	378
7.3 Персонализиране на напитката.....	379
7.4 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе 379	
7.5 Общи инструкции за приготвянето на напитки с кафе.....	379
7.6 Съвети за по-топло кафе.....	380
8. КАНА КАФЕ	380
9. ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С ПРЯСНО МЛЯКО	380
9.1 Напълнете и поставете контейнера за мляко	380
9.2 Твоята напитка с мляко с едно докосване ... 381	
9.3 Персонализиране на напитката.....	381
9.4 Препоръчително количество пяна.....	381
9.5 Почистване на контейнера за мляко след всяка употреба	382
10. TEA FUNCTION “ФУНКЦИЯ ЧАЙ”	382
11. ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА	383
11.1 Напитката с едно докосване	383
11.2 Персонализиране на напитката.....	383
12. ПОДАВАНЕ НА ПАРА	383
12.1 Препоръки за използването на пара за разпенване на млякото	383
12.2 Почистване на струйника за топла вода/ пара след употреба	384
13. ПЕРСОНАЛИЗИРАНЕ НА НАПИТКАТА С НАПЪТСТВИЯ (МУ)	384
14. ИЗБИРАНЕ НА ВАШИЯ ПРОФИЛ	384
15. ПОЧИСТВАНЕ	385
15.1 Почистване на машината	385
15.2 Почистване на вътрешната верига на машината.....	385
15.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе.....	385
15.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и на решетката на ваничката.....	386
15.5 Почистване на машината отвътре.....	386
15.6 Почистване на резервоара за вода.....	386
15.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе.....	387
15.8 Почистване на фунията за поставяне на предв. смляно кафе	387
15.9 Почистване на инфузора	387
15.10 Почистване на контейнера за мляко	388
16. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК	388
17. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА	390
17.1 Измерване на твърдостта на водата.....	390
17.2 Задаване на твърдостта на водата	390
18. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР	390
18.1 Монтиране на филтъра.....	390
18.2 Смяна на филтъра.....	391
18.3 Сваляне на филтъра.....	391
19. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	391
19.1 Съвети за Енергоспестяване	392
20. СЪОБЩЕНИЯ, ВИЗУАЛИЗИРАНИ НА ДИСПЛЕЯ	392
21. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИТЕ	399

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино.

Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за употреба. Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

1.1 Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 2-3).

1.2 Проблеми и ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в разделите „19. Съобщения, визуализирани на дисплея“ и „20. Отстраняване на проблемите“. Ако те се окажат без ефект или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с отдел обслужване на клиенти, на телефонният номер, указан на приложението лист „Обслужване клиенти“.

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан в гаранцията. За евентуални ремонти, се обръщайте само към Отдел Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени в сертификата за гаранция, приложен към машината.

1.3 Изтеглете Приложението!



Благодарение на приложението De'Longhi Coffee Link, е възможно да се управляват дистанционно някои функции.

В Приложението се намира също така информация, съвети, любителни факти от света на кафето и е възможно да се разполага отблизо с цялата информация за вашата машина.



Този символ обозначава функциите, които могат да се управляват или консултират в Приложението.

Освен това, е възможно да се създадат до максимум 6 нови напитки и да се запазят във вашата машина.

Важно!

Проверете съвместимите устройства на compatibledevices.delonghi.com.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание на уреда (стр. 3 - A)

A1. Капак на фуния за предв.смяно кафе

- A2. Гнездо на мярка дозатор на предв. смяно кафе
- A3. Фуния за предв. смяно кафе (измъкваща се)
- A4. Контейнер за кафе на зърна
- A5. Капак на контейнер за кафе на зърна
- A6. Бутон (L): за включване или изключване на машината (standby)
- A7. Плот за поставяне на чаши
- A8. Вратичка за достъп до дюзи
- A9. Дюзи
- A10. Главен прекъсвач (ON/OFF)
- A11. Място за конектор на захранващ кабел
- A12. Контролен панел с насочване
- A13. Бутон за отваряне на предна врата
- A14. Предна врата
- A15. Струйник за кафе с регулиране на височината
- A16. Контейнер за утайка от кафе
- A17. Табла за поставяне на чаши
- A18. Индикатор за ниво на водата във ваничката за събиране на капки
- A19. Решетка на ваничка
- A20. Ваничка за събиране на капки
- A21. Вратичка за допълване на резервоара за вода
- A22. Капак на резервоар за вода
- A23. Резервоар за вода
- A24. Люк на инфузор
- A25. Измъкващ се инфузор

2.2 Описание на началната страница (основен екран) (стр. 2 - B)

- B1. Дисплей
- B2. Профили, подлежащи на програмиране (виж „14. ИЗБИРАНЕ НА ВАШИЯ ПРОФИЛ“)
- B3. Стрелка за прехвърляне
- B4. За да се визуализират и евентуално персонализират, настройките на напитката
- B5. Напитки подлежащи на избор (директен избор)
- B6. Меню настройки на машината
- B7. Индикатор за иск за отстраняване на котлен камък
- B8. Индикатор за иск за почистване на контейнера за мляко
- B9. Индикатор за изразходен филтър
- B10. Индикатор за предупреждение за липса на кафе на зърна

2.3 Описание на аксесоарите (стр. 2 - C)

- C1. Реактивна лентичка “Общ тест за твърдост” (приложено към бързия наръчник)
- C2. Мярка дозатор за предв. смяно кафе (позициониран в седалището (A2))
- C3. Препарат за отстраняване на котлен камък
- C4. Омекоотяващ филтър

- C5. Четка за почистване
- C6. Захранващ кабел
- C7. Мека четка
- C8. Кърпа

2.4 Описание на контейнера за мляко

(стр. 2 - D)

- D1. Капак на контейнера за мляко
- D2. Конектор-приставка контейнер за мляко (отстранява се за почистване)
- D3. Вратичка за наливане на мляко
- D4. Бутон за откачане на капак контейнер за мляко
- D5. Тръба за засмукване на мляко
- D6. Струйник за мляко (регулиращ се на височина)
- D7. Контейнер за мляко
- D8. Термо-контейнер

2.5 Описание на струйник на топла вода/пара

(стр. 2 - E)

- E1. Корпус струйник
- E2. Конектор-приставка струйник (отстранява се за почистване)
- E3. Бутон за откачане струйник
- E4. Дюза за топла вода/пара
- E5. Струйник за капучино

3. ПЪРВО ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА

УРЕДА

Важно!

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това, е гарантирано, че машината е нова.
 - При първа употреба, изплакнете с топла вода всички разглобяеми аксесоари, които са предназначени за контакт в вода или мляко.
 - При първата употреба веригата за вода е празна, поради тази причина, машината може да бъде много шумна: шумът намалява постепенно с напълването на веригата.
 - Препоръчваме Ви възможно най-бързо да зададете конкретната твърдост на водата, като изпълните процедурата, описана в раздел „17. Програмиране на твърдостта на водата“.
 - Контролният панел (B) може да се насочва, за да гарантира видимостта на началната страница.
1. Включете конектора на захранващия кабел (C6) в неговото седалище (A11) от задната страна на уреда и свържете уреда към електрическата мрежа (фиг. 1) и

се уверете, че главният прекъсвач (A10) разположен от задната страна на уреда е натиснат (фиг. 2);

2. Натиснете флагчето, съответстващо на желанния език. Продължете, като следвате инструкциите, указани на дисплея (B1) на самия уред:
3. Натиснете бутон (A13) и отворете вратата (A14) (фиг. 3);
4. Извадете резервоара за вода (A23) (фиг. 4) и го напълнете до линията MAX (отбелязана от вътрешната страна на резервоара) с прясна вода (фиг. 5);
5. Поставете отново самия резервоар (фиг. 6) и затворете вратата;
6. Проверете дали струйникът за топла вода/пара (E) е поставен към дюзите (A9) (фиг. 7) и поставете отдолу съд (фиг. 8) с минимална вместимост 100 ml;
7. Натиснете “Next”.
8. Напълнете контейнера за кафе на зърна (A4) (фиг. 12), след което потвърдете, като натиснете “Next” (Напред).
9. Натиснете “Ok”, за да напълните веригата за вода: уредът подава вода от струйника (фиг. 9);
10. Уредът се изключва.


В този момент машината за кафе е готова за употреба. Пристъпете към включване според инструкциите на раздел „4. Включване на уреда“.

Забележка!

- При първото използване, трябва да се направят 4-5 чаши капучино, преди да се постигне добър резултат в чашата.
- При първата употреба веригата за вода е празна, поради тази причина, машината може да бъде много шумна: шумът намалява постепенно с напълването на веригата.
- По време на приготвяне на първите 4-5 капучино, е нормално да се чува малко шум от кипене на водата: в следствие шумът ще намалее.

4. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

Забележка!

- Преди включване на уреда, проверете дали главният прекъсвач (A10) е натиснат (фиг. 2).
 - При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на загряване и изплакване, който не може да бъде прекъснат. Уредът е готов за употреба, едва след приключване на този цикъл.
1. Включете уреда, като натиснете бутон  (A6) (фиг. 10): уредът се включва;
 2. След завършване на нагряването, започва фаза на изплакване с гореща вода, излизаща от струйника за кафе (A15); по този начин, освен затоплянето на котела, уредът продължава да подава гореща вода към вътрешните тръби, за да се загрее и те.


Важно! При първа употреба:

3. Натиснете "OK", за да изгледате кратък уводен видеоматериал за началната страница (B);
4. В края на видеоматериала натиснете "Ok", за да отидете на началната страница (основен екран) (или натиснете "Repeat" (Повтори), за да изгледате клипа отново).

Появата на началната страница означава, че уредът е загрял.

5. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко изключване уредът извършва автоматично изплакване, ако е направено кафе.

1. Натиснете бутон  (A6) (фиг. 10), за да изключите уреда.
2. Ако е предвидено, уредът прави изплакването от струйника за кафе (A15) с гореща вода, след което се изключва (stand-by).

Забележка!

Когато уредът не се използва за дълги периоди от време, изключете уреда от електрическата мрежа:

3. Освободете главния прекъсвач, (A10) разположен от задната страна на уреда (фиг 2).

Внимание!

Не натискайте главния прекъсвач, когато уредът е включен.

6. НАСТРОЙКИ НА МЕНЮТО

6.1 Изплакване

При тази функция е възможно гореща вода да изтича от струйника за кафе (A15) и от струйника за топла вода/пара (E), ако е поставен такъв, за да почисти и загрее вътрешна верига на машината.

Поставете под струйника за кафе и топла вода един съд с минимален капацитет: 100 мл. (фиг. 8).

За активиране на тази функция, направете следното:

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете една опция "Rinsing" (Изплакване);
3. Натиснете "OK", за да стартирате подаването. Няколко секунди след това първо от струйника за кафе, а след това и от струйника за топла вода/пара (ако е поставен) излиза гореща вода, която почиства и загрева вътрешната верига на машината (фиг. 11);
4. За да прекъснете изплакването, натиснете "Cancel" или изчакайте автоматичното прекъсване.

Важно!

- За периоди на неизползване повече от 3-4 дни силно се препоръчва, след включването на машината, да се извършат 2-3 промивки преди тя да бъде употребявана;
- Нормално е, след извършването на функцията, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A16).

6.2 Отстраняване на котлен камък

Относно инструкциите по почистване от котлен камък, направете справка с раздел „16. Отстраняване на котлен камък“.

6.3 Почистване на мляко

С тази функция, е възможно да се почисти контейнера за мляко (D) преди да се постави в хладилника. За да извършите почистване, процедирайте по следния начин:

1. Закачете, натискайки докрай контейнера за мляко към дюзите (A9) (фиг. 22): машината издава един звуков сигнал (ако функцията звуков сигнал е активирана);
2. Регулирайте струйника за мляко (D6) завъртайки го по посока, обратна на часовниковата стрелка (фиг. 23);
3. Позиционирайте един съд под струйника за мляко (фиг. 25);
4. Натиснете меню настройки (B6);
5. Изберете "Почистване на контейнера за мляко";
6. Натиснете "OK", за да стартирате цикъла на почистване (фиг. 26): от струйника за мляко изтича гореща вода и след приключване на почистването спира автоматично.
7. Преместете струйника за мляко в позиция на липса на употреба, завъртайки го по посока на часовниковата стрелка, преди да извадите каната за мляко.

Важно!

- Никога не измъквайте каната, хващайки я за струйника за мляко.
- Възможно е да се прекъсне във всеки един момент цикъла на почистване, чрез натискане на "Stop";
- В някои случаи, за извършване на почистване, трябва да се изчака загреването на машината;
- Контейнерът с мляко може да се съхранява в хладилника.

6.4 Регулиране на смилането

Поне в началото, не се налага регулиране на смилането на кафе, предвид факта, че то е предварително настроено фабрично, за да се постигне правилно изтичане на кафето.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), е възможно да се направи корекция.

Процедирайте както следва:

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете "Adjust mill" (Регулиране на смилането): на дисплея (B1) е предложен видеоматериал с инструкции и препоръки за степента на смилане: ако желаете да прескочите тази презентация, натиснете "Skip" (Пропусни), в противен случай натиснете "Next" (Напред), за да пуснете видеото;
3. Изберете желаното ниво на смилане, следвайки предходните указания от видео-инструкциите, натискайки

директно върху едно от числата, подлежащи на избор, в обозначения интервал;

4. Натиснете "OK", за да потвърдите избора: "Промяната на резултата в чашата, ще може да се усети след около 5 приготвяния";
5. Натиснете "OK", за да потвърдите и да се върнете на началната страница (B) със запазения нов избор.

Важно!

- Препоръчва се, да се извършват допълнителни промени, единствено след приготвянето на поне 5 кафета, след описаната процедура. Ако отново бъде извършено едно неправилно приготвяне на кафе, повторете процедурата.
- Не може да извършвате няколко нива на регулиране едновременно, ако преди това не са направени поне две напитки, приготвени с кафе.
- Натиснете "Default" (По подразбиране), за да се върнете към фабричните настройки на смилането на кафе (обозначени със звездичка).

6.5 Филтър за вода

За инструкциите, отнасящи се до отстраняване на котлен камък (C6), консултирайте раздел „18. Омекоотяващ филтър“.

6.6 Water hardness (Твърдост на водата)

Относно инструкциите за задаване на твърдостта на водата, направете справка с раздел „17. Програмиране на твърдостта на водата“.

6.7 General (Общи)

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете позиция "General" (Общи данни);

В това меню, могат да се активират или деактивират, с едно просто докосване, следните функции:

- "Beer" (Звуков сигнал): когато е активен, машината издава един звуков сигнал на всяка операция.
- "Cup lights" (Осветяване на чаша): с тази функция се активират или деактивират светлините за осветяване на чаша, разположени под струйника за кафе (A15).
- Energy saving (Енергоспестяване): с тази функция може да се активира или деактивира, режим на енергоспестяване. Когато е активирана функцията, тя осигурява по-малка консумация на енергия, съгласно действащите европейски разпоредби. За да се сигнализира активиране, на иконата на меню настройки (B6) се появява ☺.

6.8 Auto-off (Автоматично изключване)

Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да се изключи след 15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа при липса на употреба.

За програмиране на автоматичното изключване, направете следното:

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете "Auto-off" (Автоматично изключване);
3. Изберете интервал на желано време (15, 30 минути или 1 час, 2 или 3 часа).
4. Натиснете "←" за да се върнете към началната страница (B) с новия запазен избор.

6.9 Bluetooth

С тази функция се активира или деактивира защитния PIN код за свързване от едно подвижно устройство към уреда.

Процедирайте както следва:

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете "Bluetooth";
3. Активирайте или деактивирайте защитния PIN, като натиснете с курсора върху "PIN protection" (Защита с PIN).
4. Натиснете "←" за да се върнете към началната страница (B) с новия запазен избор.

Важно!

- Серийният номер на уреда, който може да се визуализира във вътрешността на функцията "Bluetooth", ви позволява да идентифицирате с точност машината в момента, в който се създават към машината чрез Приложенията.
- Предварително зададеният PIN код в машината е "0000": препоръчва се да се персонализира PIN кода директно от Приложението.

6.10 Избор на език

Ако желаете да промените езика на дисплея (B1), процедирайте по следния начин:

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете "Select language" (Избор на език);
3. Натиснете флагчето, съответстващо на езика, който желаете да изберете (натиснете бутон "Next" или "Back" за да визуализирате всички налични езици): дисплеят се актуализира веднага на желания език.
4. Натиснете "←" за да се върнете към началната страница (B) с новия запазен избор.


6.11 Изпразване на верига

Преди един период на липса на употреба, за да избегнете замръзването на водата във вътрешните вериги или преди да занесете уреда в един център за ремонт, се препоръчва да се изпразни хидравличната верига на машината.

Процедирайте както следва:

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете една опция "Circuit empty" (Изпразване на верига);

3. Натиснете "Ok", за да стартирате процедурата с напътствия;
4. Изпразнете контейнера за утайка от кафе (A16) и ваничката за събиране на капки (A20), след което натиснете "Next" (Напред);
5. Под струйника за кафе (A15) поставете съд с вместимост 0,5 л. Натиснете "Ok";
6. Уредът изплаква с гореща вода от струйниците;
7. След приключване на изплакването натиснете бутон (A13), отворете вратичката (A14) (фиг. 3), извадете резервоара за вода (A23) (фиг. 4) и го изпразнете, след което натиснете "Next" (Напред);
8. Ако има филтър за омекотяване на водата (C6), го отстранете от резервоара и натиснете "Next" (Напред);
9. Върнете резервоара (празен), затворете предната врата и натиснете "Ok";
10. Изчакайте машината да пристъпи към изпразване; (Внимание: гореща вода от струйниците!). По време на изпразване на веригата, уредът може да стане по-шумен: това спада към нормално функциониране на машината.
11. При приключване на изпразването отворете предната врата, извадете, изпразнете и върнете на мястото ваничката за събиране на капки, след което натиснете "Next" (Напред);
12. Натиснете "Ok": уредът се изключва (standby).

При следващото включване на уреда, процедирайте според инструкциите от раздел „3. Първо пускане в експлоатация на уреда“ .

6.12 Промяна на профил

С тази функция, е възможно да се промени изображението и цвета на иконата на всеки профил. За да персонализирате иконата процедирайте по следния начин:

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете "Edit profile" (Промяна на профил);
3. Изберете профила и натиснете "Next" (Напред);
4. Персонализирайте по желание и натиснете "Ok" за потвърждение.
5. Натиснете "<" за да се върнете към началната страница (B) с новия запазен избор.

6.13 Default values (Фабрични стойности)

С тази функция се възстановяват всички настройки от менюто и всички персонализации, извършени от потребителя, връщайки се към фабричните настройки (без езика, който остава този, вече настроен и статистиката).

Процедирайте както следва:

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете Default values (Фабрични стойности);

3. За да пренастроите машината на фабричните стойности, натиснете "Ok"; в противен случай, за да възстановите всеки отделен профил, натиснете стрелката, за да отидете на следващата страница, изберете профила, който желаете да пренастроите, и натиснете "Ok";
4. Натиснете отново "Ok", за да потвърдите възстановяването на фабричните стойности;
5. Натиснете "Ok", за да излезете от менюто и да се върнете до началната страница (B).

Важно!

След връщане на машината (не на отделен профил) към фабрични настройки, уредът отново предлага да изгледате уводния видеоматериал.

6.14 Statistics (Статистики)

С тази функция се визуализират статистическите данни на машината. За визуализирането им, направете следното:

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете "Statistics" (Статистики): визуализирайте данните, като преминете между екраните, натискайки "Next" или "Back".
3. Натиснете "<", за да се върнете на началната страница (B).

7. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

7.1 Приготвяне на кафе от кафе на зърна

Внимание!

Да не се използва незряло, карамелизирано или захаросано кафе на зърна, тъй като то може да се лепели по мелачката за кафе, което ще я направи неизползваема.

1. Напълнете с кафе на зърна контейнера (A4) (фиг. 12);
2. Позиционирайте 1 или 2 чаши под струйника за кафе (A15);
3. Спуснете струйника, за да го доближите колкото е възможно повече до чашата (фиг. 13): по този начин се получава по-добър каймак.
4. Изберете желаното кафе, както е описано в следните параграфи.

7.2 Вашето кафе с едно докосване

За да пригответе напитките с кафе, натиснете директно на главната страница (B) изображението, отнасящо се до желаното кафе (напр. Espresso, фиг. 14): уредът продължава с приготвянето. На дисплея (B1) се появява изображението на желаната напитка с една лента за процес, която се запълва постепенно в процеса на приготвянето, както и едно описание на всяка отделна фаза (смилане, приготвяне на кафе). След приключване на приготвянето на напитката на дисплея (B1) се появява съобщение "Your beverage is ready!" (Напитката Ви е готова!)": уредът сега е готов за нова употреба.

7.3 Персонализиране на напитката

За да пригответе напитките с кафе, с персонализираните параметри, процедирайте по следния начин:

1. Натиснете **(+)** (B4) в долния край на изображението на желаното кафе (напр. Espresso, фиг. 15): на дисплея (B1) се появяват параметрите, които може да бъдат персонализирани в зависимост от предпочитанията Ви:

Дължина	
Аромат	
Тип кафе	
Температура	

Важно!

Ако настроите параметър "Coffee type" (Тип кафе) на предварително смляно кафе и изберете напитка, която не е подходяща за този режим, на дисплея (B1) се появява съобщение: "PRE-GROUND MODE IS NOT ALLOWED WITH THIS BEVERAGE" (РЕЖИМ ПРЕДВ. СМЛЯНО КАФЕ НЕ МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ТАЗИ НАПИТКА).

2. След като са зададени параметрите, натиснете **1 X** за да пригответе 1 чаша или за предвидените напитки, **2 X** за да пригответе 2 чаши: уредът продължава с приготвянето и на дисплея се появява изображението на желаната напитка с една лента за процес, която се запълва с процеса на приготвянето, както и едно описание на всяка отделна фаза (смилане, приготвяне на кафе);
3. След приключване на приготвянето на напитката, натиснете "Save" (Запази), за да запазите новите настройки, или "Cancel" (Отказ), за да оставите предишните параметри.

Важно!

Ако запазите, новите настройки остават в паметта CAMO в избрания профил.

4. Натиснете "Ok", за да се върнете към началната страница (B).

Уредът сега е готов за нова употреба.

7.4 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе

Внимание!

- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спяна машина, за да не се разнесе отвътре по машината

и да я замърси. В този случай, машината може да се повреди.

- Никога не поставяйте повече от 1 мерителна лъжица, запълнена до ръба (C2), тъй като това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията (A3).
- При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само една чаша кафе в даден момент.
- При приготвяне на кафе **LONG**: по средата на приготвянето на тази напитка, когато уредът поиска, поставете една запълнена до ръба мерителна лъжица с предварително смляно кафе и натиснете "Ok".
- Не е възможно да се приготви кафе **DOPPIO+** използвайки предв. смляно кафе.

1. Повдигнете капака на фунията за предв. смляно кафе (A1) (фиг. 16). Натиснете "Next" (Напред), за да продължите (или "Cancel" (Отказ), за да прекъснете и да се върнете към началната страница (B));
2. Проверете дали фунията (A3) не се е запушила, след което поставете една мерителна лъжица (C2), напълнена до ръба с предварително смляно кафе (фиг. 13);
3. Натиснете "Ok" за да продължите с приготвяне;
4. На дисплея (B1) се появява началната страница, визуализирайки PRE-GROUND MODE (РЕЖИМ ПРЕДВ. СМЛЯНО КАФЕ): процедирайте, както е описано в предходните параграфи, „7.2 Вашето кафе с едно докосване“ или „7.3 Персонализиране на напитката“.

Важно!

Ако желаете да излезете от режим Предв.смляно кафе, след точка 3 отворете капака на фунията за предв.смляно кафе и натиснете "Cancel" (Отказ).

7.5 Общи инструкции за приготвянето на напитки с кафе

- Докато машината приготвя кафе, приготвянето може да се спре по всяко време чрез натискане на "Stop" или "Cancel".
- Веднага след приключване на приготвянето на напитката, ако желаете да увеличите количеството кафе, е достатъчно да натиснете "Extra" (Още): след достигане на желаното количество, натиснете "Stop" (Стой).
- По време на употреба, на дисплея (B1) се появяват някои съобщения ("FILL TANK WITH FRESH WATER" (НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА С ПРЯСНА ВОДА), "EMPTY GROUNDS CONTAINER" (ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА) и др.), чието значение е показано в раздел „19. Съобщения, визуализирани на дисплея“.
- Ако кафето изтича на капки, ако е много рядко и с малко каймак или пък е твърде студено, прочетете съветите, дадени в параграф „6.4 Регулиране на смилането“ и в раздел „20. Отстраняване на проблемите“.

- Ако режим "Енергоспестяване" е активиран, приготвянето на първото кафе може да изисква няколко секунди изчакване

7.6 Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

- извършете цикъл на изплакване, като изберете "Rinsing" (Изплакване) в менюто за програмиране (B6) (параграф „6.1 Изплакване“);
- да затоплите чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода, виж раздел „11. Подаване на гореща вода“);
- увеличете температурата на кафето (виж параграф „7.3 Персонализиране на напитката“).






8. КАНА КАФЕ

Тази напитка, приготвена с кафе еспресо, е една лека и балансирана рецепта, с един тънък слой каймак, идеален за споделяне в копания.




Опционален аксесоар:	
	Кана (вместимост 1 литър) EAN: 8004399333642

За да пригответе напитката, натиснете директно изображението на каната кафе в началната страница (B) и процедирайте, както следва:

1. Настройте параметрите, които може да се персонализират, според вкусовете си:

Чаши	<input checked="" type="radio"/> 2X  <input type="radio"/> 4X  <input type="radio"/> 6X 
Аромат	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Тип кафе	<input checked="" type="radio"/>  <input type="radio"/> 
Температура	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

2. Позиционирайте една кана под дюзите на струйника за кафе (A15): при избора на кана, която да се използва, вземете под внимание, количеството, което ще се приготвя, или по-точно:

Избраната доза	Количество (ml)
2X 	250
4X 	500
6X 	750

3. Натиснете "Next" за да преминете към следващата фаза;
4. Ако изберете 4 или 6 чаши, напълнете резервоара за вода и контейнера за кафе на зърна: когато сте сигурни, че водата и кафето са достатъчно, натиснете "Ok";
5. Уредът продължава с приготвяне на напитката и на дисплея (B1) се появява изображението на избраната напитка с лентата за процес, която се запълва постепенно с напредване на приготвянето на напитката, като се показва и описание на всяка отделна фаза (смилане, приготвяне на кафе).

След приключване на приготвянето, уредът е готов отново за употреба.

Важно!

- "Cancel" (Отказ) или "Stop" (Стой): натиснете, ако желаете да прекъснете изцяло приготвянето на напитката и да се върнете на началната страница.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

След като сте приготовили каната кафе, оставете машината да се охлади за около 5 минути, преди да пригответе друга напитка. Риск от прегряване!

9. ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С ПРЯСНО

МЛЯКО

Забележка!

За да предотвратите на мляко с малко пяна или с големи мехури, винаги почиствайте контейнера за мляко (D), както е описано в параграфи „9.5 Почистване на контейнера за мляко след всяка употреба“ и „15.10 Почистване на контейнера за мляко“.

9.1 Напълнете и поставете контейнера за мляко

1. Натиснете бутоните за освобождаване (D4) и повдигнете пакапа (D1) (фиг.18);
2. Напълнете контейнера за мляко (D7) с достатъчно количество мляко, като не надвишавате нивото MAX, обозначено на контейнера (фиг. 19). Имайте предвид, че всяко обозначение от контейнера, отговаря на около 100 ml мляко;

Важно!

- За да се постигне по-плътна и богата пяна, е необходимо да се използва обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при температура от хладилника (около 5° C).
- Ако режимът "Energy saving" (Енергоспестяване) е активиран (виж параграф „6.7 General (Общи)“), пригот-

вянето на напитката може да изисква няколко секунди изчакване.

- Ако прясното мляко е с идеална температура (около 5°C), термоконтейнерът осигурява ефективността на системата LatteCrema за около 30 минути извън хладилника.
 - Количеството мляко може да се променя въз основа на:
 - тип мляко или растителна напитка;
 - използваната марка;
 - съставки и хранителни стойности.
3. Уверете се, че тръбата за засмукване на млякото (D5) е поставена добре на съответното предвидено място, на дъното на капака на контейнера (фиг. 20);
 4. Закачете отново капака на контейнера за мляко;

Важно!

Върху капака, е налична една вратичка (D3) за сипване на мляко: ако по време на приготвянето, се забележи, че млякото е на привършване, добавете млякото от вратичката, без да изваждате каната и довършите приготвянето на напитката.

5. Ако е наличен, измъкнете струйника за топла вода/пара (E1) натискайки бутона за откачане (E3) (фиг. 21);
6. Закачете, натискайки докрай контейнера за мляко (D) към дюзите (A9) (фиг. 22): машината издава един звуков сигнал (ако функцията звуков сигнал е активирана);
7. Регулирайте струйника за мляко (D6) завъртайки го по посока, обратна на часовниковата стрелка (фиг. 23);
8. Позиционирайте една достатъчно голяма чаша под дюзите на струйника за кафе (A15) и под струйника за мляко (фиг. 24);
9. Изберете желаната напитка, както е посочено в следните параграфи.

9.2 Твоята напитка с мляко с едно докосване

За да пригответе напитки с мляко, натиснете изображението на желаната напитка директно в началната страница (B): уредът пристъпва към приготвянето ѝ и на дисплея (B1) се появява изображението на избраната напитка с лентата за процес, която се запълва постепенно с напредване на приготвянето на напитката, като също така се показва и описание на всяка отделна фаза (смилане, приготвяне на кафе, подаване на мляко и т.н...).

След завършване на приготвянето, на контролния панел се появява съобщението "Your beverage is ready! (Вашата напитка е готова)": уредът сега е готов за нова употреба.


Забележка!






Веднага след приключване на приготвянето, ако желаете да увеличите количеството кафе, е достатъчно да се натисне



"Extra": след достигане на желаното количество, натиснете "Stop" (Стоп).

9.3 Персонализиране на напитката

За да пригответе една персонализирана напитка с мляко, проведирайте по следния начин:

1. Натиснете  (B4) в долната част на изображението на желаната напитка: на дисплея (B1) се появяват параметрите, които може да се персонализират според предпочитанията Ви:

Дължина	
Пяна	
Аромат	
"Тип кафе"	
Температура	

2. След като сте задали параметрите, натиснете 1X , за да пригответе една чаша, или за предвидените напитки - 2X  за да пригответе 2 чаши;
3. Уредът продължава с приготвянето на напитката и на дисплея се появява изображението на избраната напитка с лента за процес, която се запълва постепенно в процеса на приготвянето, като също така се показва и описание на всяка отделна фаза (смилане, подаване на мляко, приготвяне на кафе и т.н...).
4. След приключване на приготвянето натиснете "Save" (Запази), за да запазите, или "Cancel" (Отказ), за да оставите предишните параметри.

Важно!


Ако запазите, новите настройки остават в паметта CAMO в избрания профил.

5. Натиснете "Ok", за да се върнете към началната страница (B).

Уредът сега е готов за нова употреба.

9.4 Препоръчително количество пяна

На всяка напитка с мляко е предварително зададено, фабрично, точно определено количество пяна (виж следната таблица).

Описание	Препоръчва се за...
"БЕЗ" ПЯНА 	CAFFELATTE (КАФЕЛАТТЕ)

“MIN” ПЯНА ☰	FLAT WHITE (МЛЯКО БЕЗ ПЯНА)
“MED” ПЯНА	LATTE MACCHIATO / 2X LATTE MACCHIATO
“MAX” ПЯНА ☷	CAPPUCCINO/ 2X CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / CAPPUCCINO MIX / CAPPUCCINO MIX x2 / ТОПЛО МЛЯКО (на пяна)

Възможно е да се зададе различно ниво на пяна, според личните предпочитания, следвайки инструкциите на параграф „9.3 Персонализиране на напитката“.

Важно!


Характеристиките на системата за мляко и качеството на пяната зависят от типа мляко или растителна напитка; в случай че системата не разпенва правилно, намалете \ променете количеството пяна на желаната рецепта от дисплея (вижте инструкциите в предходния параграф).

9.5 Почистване на контейнера за мляко след всяка употреба

След всяко приготвяне на напитка с мляко дисплеят (B1) показва “PRESS Ok TO START CLEANING OR Cancel TO SELECT A NEW BEVERAGE” (Натиснете Ok за започване на почистване или Cancel за избор на нова напитка). За стартиране на машината, процедирайте по следния начин:

1. Оставете поставен контейнера за мляко (D) в машината (не е необходимо да се изпразва контейнера за мляко);
2. Поставете чаша или друг съд под тръбата за изтичане на мляко на пяна (D6) (фиг. 25);
3. Натиснете “Ok” за да активирате почистването;
4. От струйника за мляко излиза гореща вода (фиг. 26) и след приключване на почистването спира автоматично.
5. Преместете струйника за мляко в позиция на липса на употреба, завъртайки го по посока на часовниковата стрелка, преди да извадите контейнера за мляко.

Важно!



- Когато трябва да се приготвят повече чаши с напитки на базата на мляко, извършете почистване на контейнера за мляко, след последното приготвяне. За да се пристъпи към следващо приготвяне, когато се появи съобщение за функцията “Milk container cleaning cycle” (Цикъл за почистване на контейнер за мляко), натиснете “Cancel”.
- Ако почистването не се извърши, на дисплея се появява символът  (B8) за да напомни, че е необходимо да се пристъпи към почистване на контейнера за мляко. За да извършите почистването, консултирайте параграф „6.3 Почистване на мляко“.

- Контейнерът с мляко може да се съхранява в хладилника.
- В някои случаи, за извършване на почистване, трябва да се изчака загреването на машината.
- Възможно е да се прекъсне почистването на контейнера с мляко, натискайки “Stop”.
- Никога не измъквайте каната, хващайки я за струйника за мляко (D6).

10. TEA FUNCTION “ФУНКЦИЯ ЧАЙ”

За да пригответе чай, процедирайте по следния начин:

1. Закачете струйника за топла вода/пара (E) към дюзите (A9) (фиг.7): машината издава един звуков сигнал (ако функцията звуков сигнал е активирана);
2. Поставете в чашата пакетчето чай и я позиционирайте под струйника (колкото е възможно по-близо за да се избегнат пръски) (фиг. 27);
3. За да пригответе напитката, натиснете директно в началната страница (B) изображението, съответстващо на функция чай;
4. Настройте параметрите, които може да се персонализират, според вкусовете си:

Дължина	
Температура	 <i>На всяка температура се появява различен тип чай (бял, зелен, оолон, черен)</i>

5. Натиснете “Ok”, за да започне приготвянето на напитката: уредът започва приготвянето и на дисплея (B1) се появява изображението на напитката с лента за процес, която се запълва постепенно с напредване на приготвянето на напитката, като също така се показва и описание на фазата (подаване на вода);
6. След завършване на приготвянето на контролния панел се появява съобщението “Your beverage is ready! (Вашата напитка е готова)! Save new settings?” (Запазване на новите настройки?): натиснете “Save” (Запази) за запазване или “Cancel” (Отказ), за да оставите предишните параметри;

Уредът сега е готов да бъде използван отново.

Важно!

- Ако режимът “Energy saving” (Енергоспестяване) е активиран, при приготвянето на топла вода може да изисква няколко секунди изчакване.
- За да прекъснете ръчно приготвянето, натиснете “Stop” (Стой) или “Cancel” (Отказ).

- Веднага след приключване на приготвянето, ако желаете да увеличите количеството вода в чашата, е достатъчно да натиснете "Extra" (Още): след достигане на желаното количество, натиснете "Stop" (Стоп).
- На всеки чай (бял, зелен, оолонг и черен) съответства конкретна температура на подаване на горещата вода.

11. ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА

За да пригответе топла вода, процедурирайте по следния начин:

1. Закачете струйника за топла вода/пара (E) към дюзите (A9) (фиг.7): машината издава един звуков сигнал (ако функцията звуков сигнал е активирана);
2. Поставете една чаша под струйника (възможно най-близо за да се избегнат пръски) (фиг. 28).
3. Изберете функцията, както е описано в следните параграфи.

11.1 Напитката с едно докосване

Натиснете изображението за горещата вода директно в главната страница (B): уредът продължава с приготвянето и на дисплея (B1) се появява изображението на напитката с лента за процес, която се запълва постепенно в процеса на приготвянето, както и описание на фазата (подаване на вода).


След завършване на приготвянето, на дисплея се появява съобщението "Your beverage is ready! (Вашата напитка е готова)": уредът сега е готов за нова употреба.

Важно!



Веднага след приключване на приготвянето, ако желаете да увеличите количеството вода в чашата, е достатъчно да се натисне "Extra": след достигане на желаното количество, натиснете "Stop" (Стоп).

11.2 Персонализиране на напитката

За подаване на желаното количество гореща вода, процедурирайте по следния начин:

1. Натиснете  (B4) в долната част на изображението за гореща вода: на дисплея (B1) се появяват количествата, които може да се изберат:



2. След избиране на дължината, натиснете  1X  : уредът продължава с приготвянето и на дисплея се появява изображението на напитката с лента за процес, която се запълва постепенно в процеса на приготвянето, както и описание на фазата (подаване на вода).
3. След приключване на подаването, на дисплея се появява: "Your beverage is ready! (Вашата напитка е готова)! Желаете ли да запазите новите настройки?".

4. Натиснете "Save" (Запази), за да запазите, или "Cancel" (Отказ), за да оставите предходните параметри.

Уредът сега е готов да бъде използван отново.

Важно!

- Ако режимът "Energy saving" (Енергоспестяване) е активиран, при приготвянето на топла вода може да изисква няколко секунди изчакване.
- За да прекъснете ръчно подаването на топла вода, натиснете "Stop" и "Cancel".

12. ПОДАВАНЕ НА ПАРА

За да подадете пара, процедурирайте както следва:

1. Закачете струйника за топла вода/пара (F) към дюзите (A9) (фиг.7): машината издава един звуков сигнал (ако функцията звуков сигнал е активирана);
2. Напълнете съд с течността за затопляне или за пяна и потопете струйника за топла вода/пара в течността (фиг. 29);
3. Натиснете изображението на парата директно в началната страница (B): уредът продължава с приготвянето и на дисплея (B1) се появяват изображението на напитката с лента за процес, която се запълва постепенно в процеса на приготвянето, както и описание на фазата (подаване на пара);
4. След достигане на желаните температура или ниво на пяна спрете подаването на пара, като натиснете "Stop" (Стоп) или "Cancel" (Отказ).

Внимание!

Винаги спирайте приготвянето на пара, преди изваждане на съда с течност, за да се избегнат изгаряния от възможни пръски.

Важно!

Ако режим "Energy saving" (Енергоспестяване) е активиран, е възможно подаването на пара да отнеме няколко секунди.

12.1 Препоръки за използването на пара за разпенване на млякото

- При избора на размерите на съда, да се вземе под внимание, че обемът на течността ще се увеличи с 2 или 3 пъти.
- За да се постигне по-плътна и богата пяна, използвайте обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при температура от хладилника (около 5°C).
- За да се получи по-кремаобразна пяна, въртете съда с бавни движения отдолу нагоре.
- За да не бъде малко пяната от млякото и за да няма големи мехури, винаги почиствайте струйника (E), както е описано в следващия параграф.


12.2 Почистване на струйника за топла вода/ пара след употреба



Почиствайте струйника за топла вода/пара (E) след всяка употреба, за да избегнете наслагване на остатъци от мляко или запушване.

1. Позиционирайте един съд под струйника за топла вода/пара и пуснете да навлезе малко вода (виж раздел „11. Подаване на гореща вода“). Следователно прекратете приготвянето на топла вода, с повторно натискане на “Stop” (Стоп);
2. Изчакайте няколко минути, струйникът за топла вода/пара да се охлади; след това го измъкнете (фиг. 21) натискайки бутона за откачане (E3);
3. Завъртете конектора (E2) по посока на движение на часовниковата стрелка и го извадете (фиг. 30);
4. С една ръка, задръжте струйника неподвижен, (E1) а с другата, завъртете и измъкнете струйника за капучино (E5) надолу (фиг. 31). Измъкнете също така и дюзата за пара (E4) като я издърпате надолу;
5. Проверете дали отворът на струйника за капучино не е запушен. Ако е необходимо, го почистете с помощта на клечка за зъби.
6. Измийте внимателно всички елементи на струйника с гъба и хладка вода. Използвайте мека четка (C7) за да изстържете евентуални остатъци от мляко.
7. След това, монтирайте всички компоненти на струйника.

13. ПЕРСОНАЛИЗИРАНЕ НА НАПИТКАТА С

НАПЪТСТВИЯ (MY)

С тази функция може да персонализирате всички напитки, чиито настройки съдържат символа MY в долната част на изображението (на началната страница (B) натиснете  в долната част на изображението на желаната напитка). За персонализация, процедурата е следния начин:

1. Уверете се, че е активиран профила (B2), за който желаете да персонализирате напитката;
2. Натиснете  (B4) в долната част на изображението, съответстващо на желаната напитка;
3. Натиснете  в долната част на изображението, съответстващо на напитката;
4. Натиснете “Ok” и изпълнете процедурата с напътствия;
5. Изберете предпочитанието и натиснете “Next” (Напред), за да преминете към следващата фаза (или “Back” (Назад), за да се върнете на предишната страница);
6. Натиснете “Ok”, за да стартирате приготвянето;
7. Приготвянето на напитката започва и уредът показва страницата за персонализиране на дължината, илюстрирана чрез вертикална лента (в случай на напитки

от прясно мляко с кафе, трябва да се персонализират и двете съставки).

8. Когато дължината достигне до минималното програмируемо количество, на дисплея (B1) се появява “Stop” (Стоп).
9. Натиснете “Stop” когато в чашата се достигне желаното количество.
10. Ако напитката в чашата отговаря на желаната, натиснете “Save” (Запази), в противен случай натиснете “Cancel” (Отказ).
11. Натиснете “Ok”, за да се върнете на началната страница. Уредът се връща към началната страница.

Важно!

- Персонализирайки една напитка, също така се персонализира автоматично двойната напитка и машината визуализира съобщението “Стойности, запазени както за двойна рецепта, така и за единична;
- Възможно е да се персонализират напитките, като се свържете към DeLonghi Coffee Link App.
- Възможно е да се излезе от програмирането във всеки един момент, чрез натискане на “Cancel”: стойностите няма да бъдат запазени.
- След като бъде персонализирана напитката, се появяват в настройките, “Reset” (под изображението) и “my” (между изборите на дължина). При натискане на “Reset” настройките на напитката се връщат към фабричните настройки.

Таблица на количество напитки		
Напитка	Стандартно количество	Количество, подлежащо на програмиране
E S P R E S S O (ЕСПРЕСО)	40 ml	20-180 ml
COFFEE (КАФЕ)	180 ml	100-240 ml
LONG (ДЪЛГО)	160 ml	115-250 ml
D O P P I O + (ДВОЙНО+)	120 ml	80-180 ml
A M E R I C A N O (АМЕРИКАНСКО)	150 ml	70-480 ml
ТЕА (ЧАЙ)	150 ml	20-420 ml
ТОПЛА ВОДА	250 ml	20-420 ml

14. ИЗБИРАНЕ НА ВАШИЯ ПРОФИЛ

При този уред може да се запазят 6 различни профила (B2), за всеки от които има различна икона (фиг. 32).

В паметта на всеки профил се съхраняват персонализираните данни за напитките (виж разд.“13. Персонализиране на напитката с напътствия (My)“, а поредността, в която се показват всички напитки, зависи от честотата на избора им. За да изберете д=един профил, процедирайте по следния начин:

1. В началната страница (В) натиснете използвания в момента профил (В2); появява се списък на профилите, които може да се изберат;
2. Следователно изберете желанния профил.

Важно!

- След като е направен избор, цветовете на лентите, различни в настройките на напитката, ще бъдат в един и същ цвят с профила;
- Възможно е да промените името на вашия профил, като се свържете с DeLonghi Coffee Link App;
- За да персонализирате иконата на профила, консултирайте параграф „6.12 Промяна на профил“.

15. ПОЧИСТВАНЕ

15.1 Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват периодично:

- вътрешна верига на машината;
- контейнер за утайка от кафе (А16);
- ваничката за събиране на капки (А20) и решетката на ваничката (А19);
- резервоара за вода (А23);
- крайници за приготвяне на кафе (А15);
- фуния за въвеждане на предв. смляно кафе (А3);
- инфузор (А25), достъпен след отваряне на люка за обслужване (А24);
- контейнер за мляко (D);
- струйник за топла вода/пара (Е) (виж параграф „12.2 Почистване на струйника за топла вода/пара след употреба“
- контролен панел (А12).

Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със супер автоматизираните машини De'Longhi не се налага употреба на химически добавки при почистването на машината.
- Компонентите на уреда могат да бъдат измити в миялна машина, с изключение на резервоара за вода (А23), неговия капак (А22) и термо контейнера (D8) на контейнера с мляко (D).
- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

15.2 Почистване на вътрешната верига на машината

Ако машината не се използва повече от 3-4 дни, силно е препоръчително преди да я използвате, да я включите и да извършите 2-3 изплаквания, като изберете функция “Rising” (“Изплакване”) (параграф „6.1 Изплакване“) със струйника за топла вода/пара (Е), закачен към машината.

Важно!

Нормално е, след извършването на почистване, да има вода в контейнера за утайка от кафе (А16).

15.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе

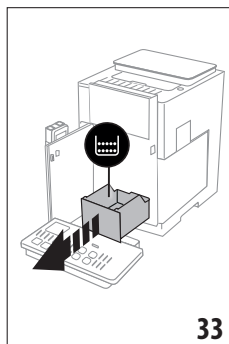
Когато на дисплея (В1) се появи надписа “EMPTY GROUNDS CONTAINER” (изпразнете контейнера за утайка), трябва той да се изпразни и почисти. Докато не се почисти контейнера за утайка (А16) машината не може да приготвя кафе. Устройството сигнализира необходимостта от изпразване на контейнера, въпреки че той не е пълен, ако са изминали 72 часа след първото приготвяне (за да може отброяването на 72 часа да се извърши правилно, устройството не трябва да се изключва от главният бутон - (А10)).

Внимание! Опасност от изгаряне

Ако в последствие се приготвят различни напитки с мляко, металният плот за поставяне на чаши (А17) се нагрива. Изчакайте да изстине, преди да я пипате и я хващайте само за предната част.

За извършване на почистването (при включена машина):

1. Натиснете бутон (А13) и отворете предната врата (А14) (фиг. 3);
2. Измъкнете ваничката за събиране на капки (А20) и контейнера за утайка от кафе (А16) (фиг. 33);



33

3. Изпразнете и старателно почистете контейнера за утайката от кафе, като внимавате да се отстранят всички остатъци, които може да са се насложили върху дъното: четката от комплекта (С5) е оборудвана с шпакла, подходяща за тази операция.

4. Поставете отново ваничката за събиране на капки, заедно с решетката и контейнера за утайка от кафе, след което затворете предната врата.

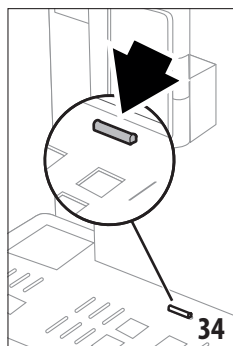
Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за утайка от кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.

15.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и на решетката на ваничката

Внимание!

Ваничката за събиране на капки (A20) има плаващ индикатор (A18) (червен на цвят) за нивото на наличната вода (фиг. 34). Преди показването на този индикатор от таблата за поставяне на чаши (A17), трябва да се изпразни ваничката и да се почисти, в противен случай водата може да прелее от ръба и да повреди машината, плота за поставяне или околната зона. а да извадите ваничката за събиране на капки, процедирайте по следния начин:



1. Натиснете бутон (A13) и отворете предната врата (A14) (фиг. 3);
2. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (A16) (фиг. 33);
3. Отстранете поставката за чаши (A17), решетката на ваничката (A19), след това изпразнете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе и измийте всички компоненти.

4. Поставете отново ваничката за събиране на капки, заедно с решетката и контейнера за утайка от кафе, след това затворете предната врата.

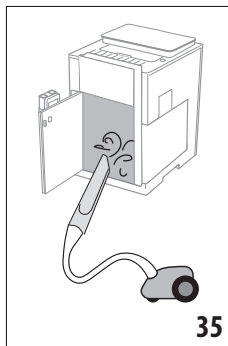
Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за утайка от кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.

15.5 Почистване на машината отвътре

Опасност от токов удар!

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (виж раздел "5. Изключване на уреда") и да се изключи от електрическата мрежа. Никога не потапяйте машината във вода.



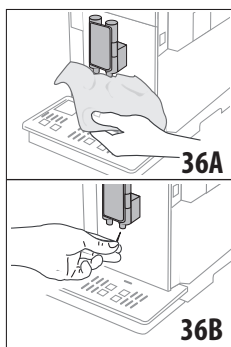
1. Проверявайте периодично (приблизително един път месечно) дали вътрешността на машината (достъпна след натискане на бутона (A13), при отворена предна врата (A14) (фиг. 3) и след изваждане на ваничката за събиране на капки (A20)) не е замърсена. Ако е необходимо, отстранете остатъците от кафе с четката, включена в доставката (C5) и една гъбичка.
2. Почистете всички наслагвания с прахосмукачка (фиг. 35).

15.6 Почистване на резервоара за вода

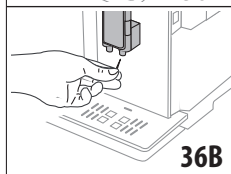
Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) и при всяка смяна на омекотяващия филтър (C6) резервоара за вода (A23).

1. Натиснете бутон (A13) и отворете вратата (A14) (фиг. 3);
2. Извадете резервоара за вода (фиг. 4), отстранете филтъра за омекотяване на вода (ако е наличен) и го изплакнете стечаща вода;
3. Изпразнете резервоара за вода и го почистете с влажна кърпа и малко препарат за съдове. Изплакнете внимателно с вода;
4. Поставете отново филтъра (фиг. 53), напълнете резервоара с прясна вода до ниво MAX (обозначено от вътрешната страна) (фиг. 5), поставете отново резервоара (фиг. 6) и затворете вратата;
5. (само ако има поставен филтър за омекотяване) Подайте 100ml гореща вода (виж „11. Подаване на гореща вода“), за да активирате филтъра отново.

15.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе



36A

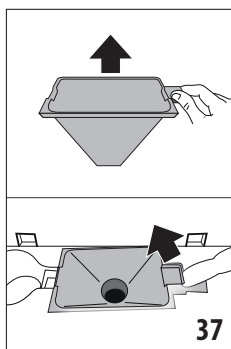


36B

1. Почиствайте периодично крайниците на струйника за кафе (A15) с помощта на гъба или кърпата, която е част от стандартната доставка (C8) (фиг. 36A);
2. Редовно проверявайте дали отворите на струйника за кафе не са запушени. При необходимост отстранете утайката от кафе с клечка за зъби (фиг. 36B).

15.8 Почистване на фунията за поставяне на предв.смялно кафе

Периодично (приблизително веднъж месечно) почиствайте фунията за зареждане на предварително смялно кафе (A3). Процедурата е както следва:



37

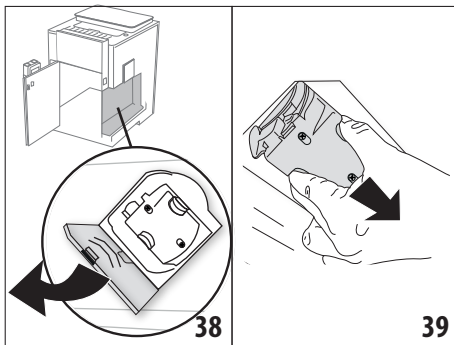
1. Отворете капака (A1) (фиг. 16);
2. Измъкнете фунията (фиг. 37) и я почистете с приложената четка (C5); Ако е необходимо, почистете фунията с топла вода и препарат за съдове или в миялна машина;
3. Поставете отново фунията в нейното гнездо;
4. Затворете капака.

15.9 Почистване на инфузора

Инфузорът (A25) трябва да бъде почистван поне веднъж в месеца.

Внимание!

Инфузорът не може да се изважда, когато машината е включена.



38

39

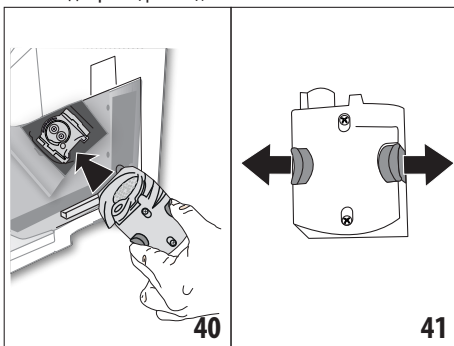
1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж раздел „5. Изключване на уреда“);
2. Натиснете бутон (A13), отворете вратата (A14) и извадете резервоара за вода (A23) (фиг. 4);
3. Отворете люка на инфузора (A24) (фиг. 38) разположен от дясната страна;
4. Натиснете навътре двата цветни бутона за откраване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (фиг. 39);
5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете под течаща вода;

Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА

БЕЗ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ - БЕЗ МИЯЛНИ МАШИНИ

6. Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, тъй като те могат да го повредят.
7. Използвайки четка (C5), почистете наличните остатъци от кафе от седалището на инфузора, видими от люка на инфузора;
8. След почистване, поставете инфузора, като го пхнете в подпората (фиг. 40);



40

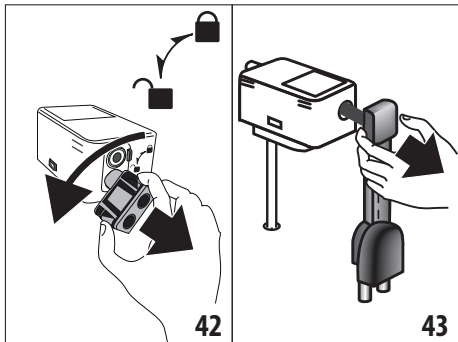
41

9. След поставянето, проверете дали двата цветни бутона са изскочили навън (фиг. 41);
10. Затворете люка за обслужване на инфузора;
11. Поставете отново резервоара за вода и затворете отново предната врата.

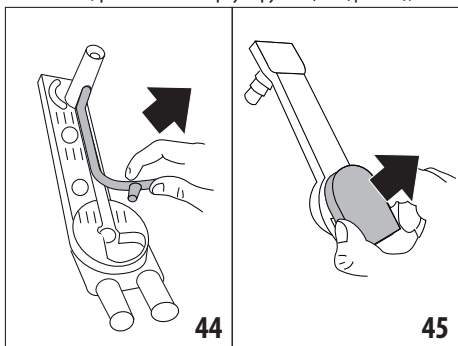
15.10 Почистване на контейнера за мляко

За да се поддържа ефективно устройството за разпенване на мляко, почиствайте контейнера за мляко (D), както е описано по-долу, на всеки два дни:

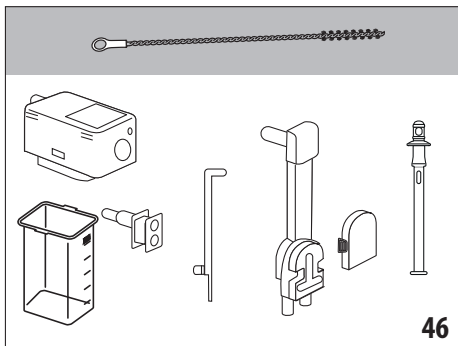
1. Натиснете върху бутоните за освобождаване (D4) и извадете капака (D1) (фиг. 18);
2. Измъкнете тръбата за засмукване на мляко (D5);



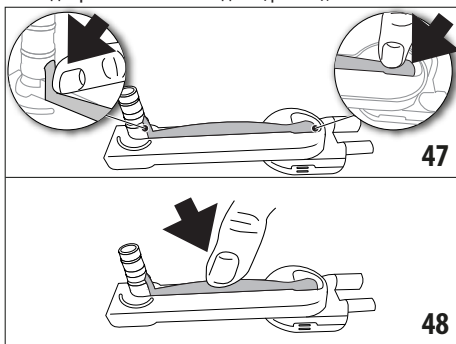
3. Завъртете конектора приставка (D2) по посока, обратна на часовниковата стрелка (фиг. 42) и го извадете;
4. Измъкнете струйника за мляко, (D6) като го издърпате (фиг. 43). След като е изваден, отстранете прозрачната тръбичка която се намира във вътрешността (фиг. 44) и капака, разположен върху струйниците (фиг. 45);



5. Извадете контейнера за мляко (D7) от термо контейнера (D8);



6. Измийте внимателно всички компоненти с топла вода и деликатен почистващ препарат. Възможно е да се мият в миялна машина всички компоненти (**с изключение на термичния контейнер**), като ги позиционирате в горния кош на миялната машина. Обърнете особено внимание върху компонентите на капака да не остават остатъци от мляко: евентуално използвайте мека четка (C7) за да изстържете евентуални остатъци от мляко (фиг. 46);
7. Изплакнете отворите с течаща вода;
8. Проверете също така дали тръбата за засмукване и струйника за мляко не са запушени от остатъци от мляко: използвайте мека четка за да ги почистите внимателно;
9. Поставете отново контейнера за мляко в термо контейнера;
10. Поставете прозрачната тръбичка в струйника за мляко, като я въведете първо в леглото близо до конектора, а след това - в леглото близо до струйниците (фиг. 47). След поставянето на краищата на дъното, избутайте до дъното цялата дължина на тръбата, като се уверите, че е добре поставен в гнездото (фиг. 48);



11. Монтирайте след това всички компоненти на капака;
12. Поставете отново капака на контейнера за мляко.


16. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

Внимание!

- Преди употреба, прочетете инструкциите и етикета на препарата за отстраняване на котлен камък, посочени върху опаковката на самия препарат за отстраняване на котлен камък.
- Препоръчва се използване само на препарат за почистване на котлен камък De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък, както и нередовното му почистване, може да доведат до дефекти, които не се покриват от гаранцията на производителя.

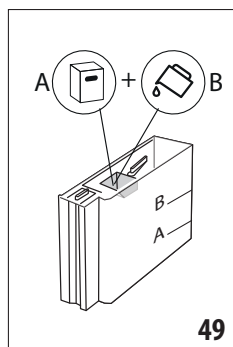
- Препаратът за отстраняване на котлен камък може да повреди деликатните повърхности. Ако продуктът се разсипе случайно, подсушете незабавно.

За да се извърши отстраняването на котлен камък	
Препарат за отстраняване на котлен камък	Препарат за отстраняване на котлен камък De'Longhi
Съд	Препоръчан капацитет: 2 l
Време	~45min

Отстранете котления камък от машината, когато на дисплея (B1) се появи съответното съобщение: ако желаете да пристъпите веднага към отстраняване на котления камък, натиснете "Ok" и изпълнете операциите, описани в точка (6). За да отложите отстраняването на котления камък за друг момент, натиснете "Cancel" (Отказ): на началната страница (B) символът  (B7) напомня, че е необходимо да се извърши отстраняване на котления камък. (Съобщението ще бъде представяно при всяко включване).

За да влезете в менюто за отстраняване на котлен камък:

1. Натиснете върху дисплея иконата на меню Настройки (B6);
2. Изберете "Descaler" (Отстраняване на котлен камък);
3. Натиснете "Ok", за да влезете в процедурата за отстраняване на котлен камък с напътствия;
4. Натиснете бутон (A13) и отворете вратата (A14) (фиг. 3). Извадете и изпразнете ваничката за събиране на капки (A20) и контейнера за утайка от кафе (A16): след това поставете отново и двата и натиснете "Next";
5. (Ако филтърът е монтиран): извадете резервоара за вода (A23), повдигнете капака (A22) и отстранете филтъра (C6), след което натиснете "Next" (Напред);



49

6. Изсипете препарата за отстраняване на котлен камък в резервоара за вода до ниво A (съответстващо на разфасовка от 100ml), отбелязано от вътрешната страна на резервоара; след това добавете вода (един литър) до достигане на ниво B (фиг. 49). Върнете резервоара за вода (с капака) на мястото му, затворете предната врата и натиснете "Next" (Напред);

7. Под струйника за топла вода/пара (E) и под струйника за кафе (A15) поставете празен съд с минимална вместимост 2 литра (фиг. 8). Натиснете "Ok" за да стартирате процеса ("Back" ако желаете да се върнете към предходния екран или "Cancel" ако желаете да излезете от процедурата, не забравяйте да отстраните разтвора за отстраняване на котлен камък от резервоара)

Внимание! Опасност от изгаряне

От струйника за топла вода/пара и от струйника за кафе изтича топла вода, съдържаща киселини. Обърнете внимание да не влизате в контакт с тази течност.

8. Програмата за отстраняване на котлен камък се активира и разтворът за отстраняване на котлен камък изтича както от струйника за топла вода/пара, така и от струйника за кафе (фиг. 11), като автоматично извършва поредица от изплаквания на определени интервали от време, за да отстрани остатъците от котлен камък от вътрешността на машината;

След около 30 минути, уредът прекъсва отстраняването на котлен камък;

9. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Изпразнете съда, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък; отворете предната врата, натискайки бутона, извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаща вода, напълнете го до ниво MAX с прясна вода и го поставете в машината. Close front door (Затворете предната врата). Натиснете "Next";
10. Върнете празния съд, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък, обратно под струйника за кафе и струйника за топла вода/пара, и натиснете "Ok", за да стартирате изплакването;
11. Горещата вода излиза през струйника за кафе и през струйника за топла вода/пара;
12. Когато водата в резервоара свърши, изпразнете съда, използван за събиране на водата от промиване;
13. (Ако е имало монтиран филтър): натиснете бутона и отворете предната врата, извадете резервоара за вода и поставете омекотяващия филтър обратно, ако е бил изваден. Натиснете "Next" за да продължите;
14. Напълнете резервоара с прясна вода до ниво MAX, поставете го отново в машината, затворете предната врата и натиснете "Next" (Напред), за да продължите;
15. Върнете празния съд, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък, обратно под струйника за топла вода/пара, и натиснете "Ok", за да започнете следващ цикъл на изплакване;
16. Изплакването започва и водата излиза през струйника за топла вода/пара;

17. Когато водата в резервоара свърши, изпразнете съда за събиране на водата от изплакването, натиснете бутона и отворете предната врата, отстранете, изпразнете и върнете обратно ваничката за събиране на капки (A12) и контейнера за утайка (A8);
18. Извадете резервоара за вода, допълнете го до макс. ниво, върнете го в машината и затворете предната врата, след което натиснете "Next" (Напред)
19. Така процесът по отстраняване на котления камък е приключил: натиснете "Ok". Уредът извършва бързо загряване и накрая се връща на началната страница.

Важно!

- Ако цикълът за отстраняване на котлен камък не завърши правилно (пр. липса на захранване с електроенергия), е препоръчително да бъде повторен цикъла;
- Нормално е, след извършване на цикъла за отстраняване на котлен камък, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A16).
- Уредът изисква трето изплакване, в случай, в който резервоарът за вода не е пълен до ниво MAX: това е необходимо за да се гарантира, е няма наличен препарат за отстраняване на котлен камък във вътрешните вериги на уреда. Преди да стартирате промиване, не забравяйте да изпразните ваничката за събиране на капки.

17. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТЪВРДОСТТА НА

ВОДАТА

Алармата за отстраняване на котления камък се показва след определен предварително зададен период на работа, който зависи от твърдостта на водата. Машината е настроена фабрично на твърдост на водата "Ниво 4". По желание, е възможно да се програмира машината, въз основа на реалната твърдост на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията за отстраняване на котлен камък.





17.1 Измерване на твърдостта на водата

1. Извадете доставената реактивна лентичка "Общ тест за твърдост" от опаковката ѝ (C1), приложена към "Бързия наръчник за стартиране".
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтрийте леко. След около една минута се образуват 1, 2, 3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на една 1 ниво.

17.2 Задаване на твърдостта на водата

1. Натиснете на дисплея (B1) икона на меню настройки (B6);
2. Изберете "Water hardness" (Твърдост на вода);

3. Извършете процедурата, посочена в предходния параграф, и отчетете нивото на твърдост на водата;
4. Натиснете върху точката, съответстваща на нивото на твърдост, отчетено в предходната точка, както е описано в следващата таблица:

(Total hardness test) (Общ тест за твърдост) (C1)	Water hardness (Твърдост на водата)
	Ниво 1
	Ниво 2
	Ниво 3
	Ниво 4

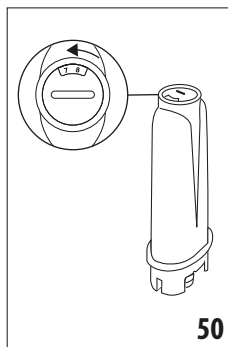
5. В този момент машината е препрограмирана съгласно новата настройка за твърдостта на водата.
6. Натиснете "←", за да се върнете на началната страница (B).

18. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР

Някои модели са оборудвани с филтър за омекотяване на водата (C6): ако вашият модел не е снабден, ние ви препоръчваме да го закупите от оторизиран център за техническо обслужване De'Longhi.

За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

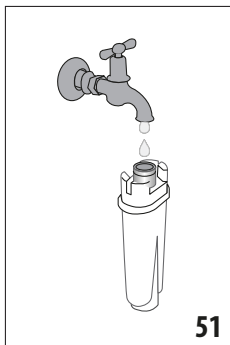
18.1 Монтиране на филтъра



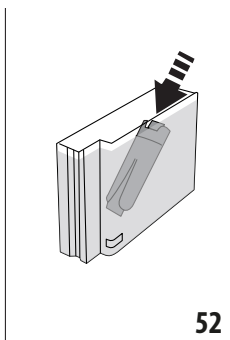
1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете една опция "Water filter" (Филтър за вода);
3. Натиснете "Ok", за да влезете в процедурата с напътствия
4. Извадете филтъра от опаковката и завъртете датника, докато видите следващите 2 месеца (фиг. 50);

Важно!

Филтърът има трайност два месеца, ако уредът се използва нормално. Ако обаче машината не се използва с монтирания филтър, той има трайност максимум 3 седмици.



5. Натиснете "Next" за да продължите ("Back" за да се върнете към предходния екран; "Cancel" за да анулирате операцията);
6. За активиране на филтъра, пуснете през централния отвор на филтъра вода от крана (фиг. 51) и изчакайте водата да тече през страничните отвори повече от една минута. Натиснете "Next";



7. Натиснете бутон (A13), отворете предната врата (A14) (фиг.3), извадете резервоара за вода (A23) от машината (фиг.4) и го напълнете с вода; поставете филтъра в резервоара за вода, като го потопите напълно за десетина секунди, и го наклонете и натиснете леко, за да може въздушните мехурчета да излязат (фиг. 52).

Натиснете "Next"; Поставете филтъра в съответното гнездо (фиг. 53) и го натиснете докрай; натиснете "Next";

8. Затворете отново резервоара с капака (A22), след което го върнете в машината (фиг. 6) и затворете предната врата. Натиснете "Next";
9. Под струйника за топла вода/пара (E) поставете празен съд с минимална вместимост 0,5 литра (фиг. 8) и натиснете "Ok", за да активирате филтъра;
10. Уредът подава гореща вода и спира автоматично. Натиснете "Ok", за да се върнете към началната страница (B);
11. В този момент филтърът е активен и може да се продължи употреба на машината.

18.2 Смяна на филтъра

Подменете филтъра (C6), когато на дисплея (B1) се появи съответното съобщение: ако желаете да пристъпите към подмяната веднага, натиснете "Ok" и изпълнете операцияте, описани в точка 6. За да отложите замяната за друг момент, натиснете "Cancel": на дисплея символът (B9) напомня, че е необходимо да се замени филтъра.

За извършване на смяната, процедирайте по следния начин:

1. Извадете новия филтър от опаковката;
2. Натиснете меню настройки (B6);
3. Изберете "Replace water softener filter" (Сменете филтъра за омекотяване на вода);
4. Натиснете "Ok", за да влезете в процедурата с напътствия;
5. Натиснете бутон (A13), отворете предната врата (A14) (фиг. 3), извадете резервоара за вода (A23) и изразходения филтър. Натиснете "Next" за да продължите ("Back" за да се върнете към предходния екран; "Cancel" за да анулирате операцията);
6. Пристъпете към операцияте, илюстрирани в предходния параграф от точка (4).

Важно!

След изминаване на два месеца от времето (вижте датника), или ако уредът не се използва в продължение на 3 седмици, пристъпете към смяна на филтъра, дори машината още да не го изисква.

18.3 Сваляне на филтъра

Ако желаете да продължите да използвате уреда без филтър (C6), е необходимо да го отстраните, и да сигнализирате свалянето. Процедирайте както следва:

1. Натиснете меню настройки (B6);
2. Изберете "Remove water softener filter" (отстранете филтъра за вода);
3. Натиснете бутон (A13), отворете предната врата (A14) (фиг. 3), извадете резервоара за вода (A23) и изразходения филтър. След това върнете резервоара в машината (фиг. 6) и затворете предната врата;
4. Натиснете "Ok", за да потвърдите отстраняването на филтъра;
5. Уредът е запазил промяната. Натиснете "Ok" за да се върнете към началната страница (B).

Забележка!

След изминаване на периода от два месеца (вижте датника), или ако уредът не се използва в продължение на 3 седмици, пристъпете към сваляне на филтъра, дори машината още да не го изисква.

19. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение:	220-240 V~ 50-60 Hz макс. 10 A
Мощност:	1550 W
Налягане:	1,9 MPa (19 bar)
Капацитет на резервоара за вода:	2,1 l
Размери ШхДхВ:	290x468x405mm
Дължина на захранващ кабел:	1750 mm

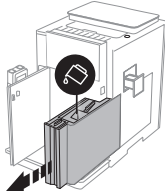
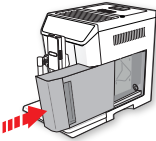
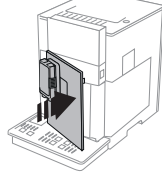
Тегло: 15,9 kg
 Макс. вместимост на контейнера за кафе на зърна: 460g
 Честотна лента: 2400 - 2483,5 MHz
 Максимална мощност на предаване 10 mW

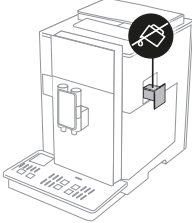
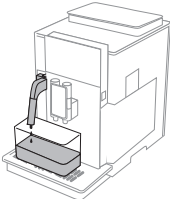
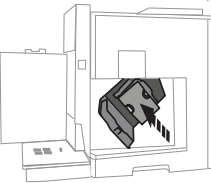
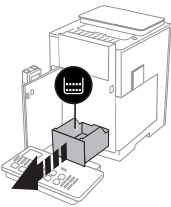
- Настройте автоматичното изключване на 15 минути (виж параграф „6.8 Auto-off (Автоматично изключване)“);
- Активирайте Енергоспестяване (виж параграф „6.7 General (Общи)“);
- Когато машината го изисква, извършете цикъла за отстраняване на котлен камък.

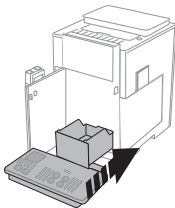
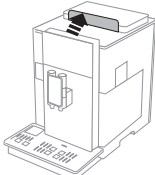
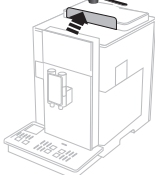
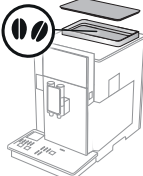
19.1 Съвети за Енергоспестяване

- За да намалите разхода на енергия след приготвянето на една или няколко напитки, отстранете контейнера за мляко (D) или аксесоарите.



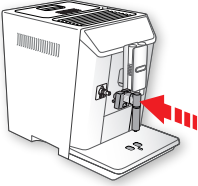
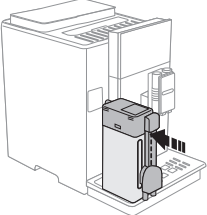
20. СЪОБЩЕНИЯ, ВИЗУАЛИЗИРАНИ НА ДИСПЛЕЯ

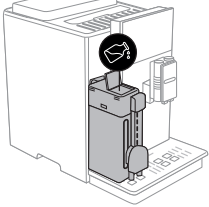
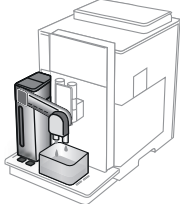


ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>FILL TANK WITH FRESH WATER (НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА С ПРЯСНА ВОДА). USE REFILL FUNNEL OR REMOVE WATER TANK (ИЗПОЛЗВАЙТЕ ФУНИЯ ЗА ПЪЛНЕНЕ ИЛИ ОТСТРАНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА)</p> 	Водата в резервоара (A23) не е достатъчно.	Натиснете бутон (A13), отворете вратата (A14) (фиг.3), извадете резервоара и го напълнете с прясна вода, след което го върнете в машината и затворете вратата. Като алтернатива е възможно резервоарът да се допълни, сипвайки водата от вратичката (A21) и проверявайки нивото през страничното прозрачно прозорче на резервоара. Внимание: никога не сипвайте вода от вратичката, когато резервоарът е изваден.
<p>INSERT WATER TANK (ПОСТАВЕТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА)</p> 	Резервоарът (A23) не е поставен правилно.	Поставете правилно резервоара като го натиснете докрай.
<p>CLOSE FRONT DOOR (ЗАТВОРЕТЕ ПРЕДНАТА ВРАТА)</p> 	Предната врата (A14) е отворена или не е закачена правилно.	Затворете предната врата, избутвайки го докрай, докато чуете закачането, машината ще издаде един звуков сигнал (ако функцията звуков сигнал е активирана).
→		




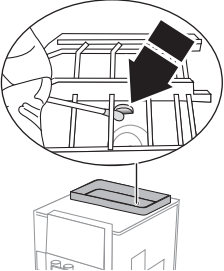




ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>STOP FILLING, WATER TANK FULL (ПРЕКРАТЕТЕ ПЪЛНЕНЕТО, РЕЗЕРВОАРЪТ ЗА ВОДА Е ПЪЛЕН)</p> 	<p>Резервоарът за вода (A23) е пълен.</p>	<p>преустановете веднага пълненето, за да избегнете водата да прелее от резервоара за вода. Натиснете "OK" за да потвърдите и да се върнете към началната страница (B).</p>
<p>WATER CIRCUIT EMPTY (ПРАЗНА ВЕРИГА). PRESS OK TO START FILLING (НАТИСНЕТЕ ОК ЗА ДА ЗАПОЧНЕТЕ ПЪЛНЕНЕ)</p> 	<p>Хидравличната верига е празна</p>	<p>Под струйника за топла вода\пара (E) поставете съд с минимална вместимост 100ml и натиснете "Ok" за зареждане на вода: подаването се прекъсва автоматично. Ако проблемът продължава, проверете, дали резервоарът за вода (A23) е поставен докрай.</p>
	<p>Поставен е нов филтър за омекотяване на вода (C6)</p>	<p>Уверете се, че сте следвали правилно инструкциите за поставянето на новия филтър (пар. „18.1 Монтиране на филтъра“ и „18.2 Смяна на филтъра“). Ако проблемът не се отстрани, отстранете филтъра (пар. „18.3 Сваляне на филтъра“).</p>
<p>INSERT INFUSER ASSEMBLY (ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА НА ИНФУЗОРА)</p> 	<p>След почистването не е поставен инфузора (A25).</p>	<p>Поставете инфузора, както е описано в пар. „15.9 Почистване на инфузора“</p>
<p>EMPTY GROUNDS CONTAINER (ИЗПРАЗНЕТЕ СЪДА ЗА УТАЙКАТА ОТ КАФЕ)</p> 	<p>Контейнерът за утайка (A16) за кафе е пълен.</p>	<p>Извършете почистването, както е описано в пар. „15.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе“</p>
→		





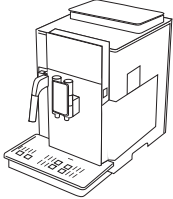

ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>INSERT GROUNDS CONTAINER AND DRIP TRAY (ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА И ВАНИЧКАТА ЗА СЪБИРАНЕ НА КАПКИ)</p> 	<p>След почистването не е поставен контейнера за утайка от кафе (A16).</p>	<p>Натиснете бутон (A13), отворете вратата (A14), измъкнете ваничката за събиране на капки (A20) и поставете контейнера за утайка от кафе: след това затворете вратата.</p>
<p>PRE-GROUND LID OPEN (ОТВОРЕН КАПАК ЗА ПРЕДВ. СМЛЯНО КАФЕ). DO YOU WANT TO USE PRE-GROUND COFFEE? (ЖЕЛАЕТЕ ЛИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРЕДВ.СМЛЯНО КАФЕ?)</p> 	<p>Когато капакът (A1) бъде отворен, уредът автоматично пита дали се възнамерява да се пристъпи към приготвяне на кафе, използвайки предварително смляно кафе.</p>	<p>Ако желаете да пригответе кафе с предв. смляно кафе, натиснете "Next" (Напред) и следвайте инструкциите, описани в пар. „7.4 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе“, в противен случай затворете отново капака или натиснете "Cancel" (Отказ), за да се върнете към началната страница.</p>
<p>ADD PRE-GROUND COFFEE, MAXIMUM ONE MEASURE (ДОБАВЕТЕ ПРЕДВ. СМЛЯНО КАФЕ, МАКС. ЕДНА МЕРИТЕЛНА ЛЪЖИЦА)</p> 	<p>Потвърдено е желанието да се продължи с приготвяне, използвайки предв. смляно кафе.</p>	<p>Проверете дали фунията (A3) не е запушена, след което поставете една мерителна лъжица (C2), напълнена до ръба с предварително смляно кафе, и натиснете "Next" (Напред) на дисплея, като следвате инструкциите, описани в пар. „7.4 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе“.</p>
<p>FILL BEANS CONTAINERS (НАПЪЛНЕТЕ КОНТЕЙНЕРИТЕ ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА)</p> 	<p>Кафето на зърна е свършило.</p>	<p>Напълнете контейнера с кафе на зърна (A4).</p>



ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>GROUND TOO FINE (СМЛЯНО ПРЕКАЛЕНО СИТНО). ADJUST MILL USING THE DEDICATED FUNCTION IN MACHINE SETTINGS (РЕГУЛИРАЙТЕ СМЛЯНЕТО ОТ МЕНЮ НАСТРОЙКИ)</p> 	<p>Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не изтича.</p> <p>Ако има омокотяващ филтър, е (C6) възможно да е настъпило изпускане на въздушен мехур във вътрешността на веригата, който е блокирал подаването.</p>	<p>Пристъпете към регулиране на кафемелачката (виж „6.4 Регулиране на смилането“).</p> <p>Поставете струйника за топла вода/пара (E) в машината и подайте малко вода, докато потокът стане равномерен. Ако проблемът не се отстрани, отстранете филтъра (виж пар. „18.3 Сваляне на филтъра“)</p>
<p>SELECT A Milder TASTE OR REDUCE PRE-GROUND COFFEE QUANTITY (ИЗБЕРЕТЕ ПО-ЛЕК ВКУС НА КАФЕТО ИЛИ НАМАЛЕТЕ КОЛИЧЕСТВОТО НА ПРЕДВАРИТЕЛНО СМЛЯНО КАФЕ)</p> 	<p>Използвано е прекалено много кафе.</p>	<p>Измерете по-лек “Aroma” (Аромат) (виж „7.3 Персонализиране на напитката“) или намалете количеството на предварително смляното кафе (максимум 1 мерителна лъжица). Натиснете “Ok” за да се върнете към началната страница или изчакайте съобщението да изчезне.</p>
<p>INSERT WATER SPOUT (ПОСТАВЕТЕ НАКРАЙНИКА ЗА ВОДА)</p> 	<p>Струйникът за вода (E) не е поставен правилно.</p>	<p>Поставете струйника за вода, избутвайки го докрай (фиг. 7): машината издава звуков сигнал (ако е активирана функцията с звуков сигнал).</p>
<p>INSERT MILK CONTAINER (ПОСТАВЕТЕ СЪДА ЗА МЛЯКО)</p> 	<p>Контейнерът за мляко (D) не е поставен правилно.</p>	<p>Поставете контейнера за мляко избутвайки го докрай (фиг. 22): машината издава звуков сигнал (ако е активирана функцията звуков сигнал).</p>
→		

ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>IF NEEDED, FILL MILK CONTAINER USING THE REFILL LID (АКО Е НЕОБХОДИМО, ИЗПОЛЗВАЙТЕ ВРАТИЧКАТА ЗА ДА ДОБАВИТЕ МЛЯКО В КАНАТА)</p> 	<p>По време на приготвянето на напитките на млечна основа, уредът препоръчва да се допълни каната (D), без тя да се изважда, в случай, че млякото, налично в каната, за приготвяне на желаната напитка.</p>	<p>Отворете вратичката (D3) върху капака (D1) и изсипете млякото, без да надхвърляте MAX нивото, видимо върху градуираната скала на контейнера за мляко (D6).</p>
<p>PRESS OK TO START CLEANING OR CANCEL TO SELECT A NEW BEVERAGE (НАТИСНЕТЕ Ok ЗА ДА ИЗВЪРШИТЕ ПОЧИСТВАНЕ ИЛИ Cancel ЗА ДА ИЗБЕРЕТЕ НОВА НАПИТКА)</p> 	<p>След всяка подготовка на напитки с мляко, с контейнер за мляко (D), уредът изисква един цикъл за почистване на самия контейнер.</p>	<p>Ако желаете да продължите с почистването, натиснете "Ok", в противен случай натиснете "Cancel" (Отказ): в този случай на началната страница (B) се появява символ ☞ (B8), за да напомни, че е необходимо да се извърши почистване (виж пар. „6.3 Почистване на мляко“).</p>
<p>DESCALING NEEDED (НЕОБХОДИМО Е ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК). PRESS Ok TO START (НАТИСНЕТЕ OK, ЗА ДА ЗАПОЧНЕТЕ) (~45MIN)</p> 	<p>Показва, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък.</p>	<p>Ако желаете да изпълните процедурата по отстраняване на котления камък, натиснете "Ok" и извършете процедурата с напътствия, в противен случай натиснете "Cancel" (Отказ): в този случай на началната страница (B) се показва символ ☞ (B7), за да напомни, че котленият камък трябва да се премахне (виж разд. „16. Отстраняване на котлен камък“).</p>
<p>REPLACE WATER FILTER (СМЕНЕТЕ ФИЛТЪРА ЗА ВОДА). PRESS Ok TO START (НАТИСНЕТЕ OK, ЗА ДА ЗАПОЧНЕТЕ)</p> 	<p>Омекотяващият филтър (C6) е износен.</p>	<p>Натиснете OK за да замените филтъра или да го отстраните или "Cancel" ако възнамерявате да до извършите в друг момент. Следвайте инструкциите на разд. „18. Омекотяващ филтър“.</p>
→		

ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>GENERAL ALARM (ОБЩА АЛАРМА): REFER TO USER MANUAL OR COFFEE LINK APP (КОНСУЛТИРАЙТЕ РЪКОВОДСТВОТО С ИНСТРУКЦИИ ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЕТО COFFEE LINK)</p> 	<p>Вътрешността на машината е много замърсена.</p>	<p>Почистете внимателно машината, както е описано в разд. „15. Почистване“. Ако след почистването, машината продължава да извежда съобщението, свържете се с отдел обслужване на клиенти и/или един оторизиран Център за Обслужване на клиенти</p>
<p>PRE-GROUND MODE IS NOT ALLOWED WITH THIS BEVERAGE (РЕЖИМ ПРЕДВ. СМЛЯНО КАФЕ НЕ МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ТАЗИ НАПИТКА)</p> 	<p>Избрана е функцията предв. смляно кафе за една напитка, за която не е възможна\предвидена употребата на предв. смляно кафе.</p>	<p>Натиснете “Ok” за да се върнете към предходния екран.</p>
<p>FILL BEANS CONTAINERS (НАПЪЛНЕТЕ КОНТЕЙНЕРИТЕ ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА)</p> 	<p>Датчикът за наличие на кафе на зърна не функционира правилно, тъй като е замърсен</p>	<p>Използвайте една суха клечка с памук за да отстраните наличната прах от датчиците.</p> 
<p>NOT ENOUGH COFFEE. (НЕДОСТАТЪЧНО КОЛИЧЕСТВО КАФЕ). CONSULT MANUAL OR CUSTOMER SERVICES (КОНСУЛТИРАЙТЕ РЪКОВОДСТВОТО С ИНСТРУКЦИИ ИЛИ ЦЕНТЪРА ЗА ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ)</p> 		<p>Ако проблемът не изчезне, трябва да се свържете с център за обслужване на клиенти и/или с оторизиран център за техническо обслужване.</p>
	<p>Напомня, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък и/или да се замени филтъра (С6)</p>	<p>Необходимо е да се извърши възможно най-скоро програмата за отстраняване на котлен камък, описана в разд. „16. Отстраняване на котлен камък “ и/или да се замени филтъра или да се свали, следвайки инструкциите от раздел „18. Омокотяващ филтър “.</p>
	<p>Показва, че режим енергоспестяване е активиран.</p>	<p>За да деактивирате енергоспестяване, процедирайте, както е описано в пар. „6.7 General (Общи)“.</p>
	<p>Напомня, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък.</p>	<p>Трябва възможно най-скоро котленият камък да се изчисти съгласно описаното в разд. „16. Отстраняване на котлен камък “.</p>
→		


ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
	<p>Напомня, че трябва да се замени филтъра (C6)</p>	<p>Сменете филтъра или го извадете, следвайки инструкциите, дадени в разд. „18. Омеко-тяващ филтър“.</p>
	<p>Показва, че контейнерът за кафе на зърна (A4) е празен</p>	<p>Напълнете контейнера с кафе на зърна</p>
	<p>Показва, че машината е свързана с устройство чрез bluetooth.</p>	
<p>NEW SETTINGS NOT SAVED (НОВИ СТОЙНОСТИ, НЕ ЗАПАЗЕНИ)</p> 	<p>По време на персонализацията на напитката (виж разд. „13. Персонализиране на напитката с напътствия (My)“), приготвянето съзнателно е прекъснато, натискайки “Cancel” или се е наемсила аларма.</p>	<p>Натиснете “Ok”, за да се върнете към началната страница (B) и да видите алармата, която е причинила прекъсването. Следвайте инструкциите, отнасящи се до визуализираната аларма (виж разд. „19. Съобщения, визуализирани на дисплея“)</p>
<p>CLEANING UNDERWAY (В ПРОЦЕС НА ПОЧИСТВАНЕ)</p> 	<p>Устройството открива замърсяване във вътрешността.</p>	<p>Изчакайте, докато устройството се върне в готовност за употреба и отново изберете желаната напитка. Ако проблемът продължава, свържете се с вашия Оторизиран Обслужващ Център.</p>
<p>MACHINE COOLING FAULT. CONSULT MANUAL OR CUSTOMER SERVICES (ОХЛАЖДАНЕТО НА МАШИНАТА НЕ Е РАВНОМЕРНО. КОНСУЛТИРАЙТЕ РЪКОВОДСТВОТО С ИНСТРУКЦИИ ИЛИ ЦЕНТЪР ЗА ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ)</p> 	<p>Поради аномалия, охлаждането на машината не се извършва правилно.</p>	<p>Натиснете “Ok” за да се върнете към началната страница (B) и продължете да използвате машината. Ако проблемът възникне отново, се свържете с отдел обслужване на клиенти и/или един оторизиран Център за Обслужване на клиенти, в този случай, е възможно да се продължи да се използва машината, но се препоръчва да не се правят повече от 10 последователни кафета.</p>

21. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИТЕ

По-долу са изброени възможните проблеми.

Когато проблемът не може да се разреши по описания начин, трябва да се свържете с Център за Техническо Обслужване.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително нагряти.	Загрейте чашите, като ги изплаквате с гореща вода (N.B: може да се използва функцията за гореща вода).
	Вътрешните вериги на уреда са изстинали, тъй като са изминали 2-3 минути от последното кафе.	Преди да пригответе кафе, затоплете вътрешните вериги чрез изплакване, използвайки специалната функция (виж пар. „6.1 Изплакване“).
	Зададената температура на кафето е ниска.	Настойте една по-висока температура на кафе (виж пар. „7.3 Персонализиране на напитката“).
	Машината трябва да се почисти от котлен камък	Процедирайте, както е описано в разд. „16. Отстраняване на котлен камък“. В последствие проверете степента на твърдост на водата („17.1 Измерване на твърдостта на водата“) и проверете дали уреда е настроен според реалната твърдост на водата („17.2 Задаване на твърдостта на водата“).
Кафето не е плътно и е с малко каймак.	Кафето е много едро смляно.	Влезте в меню Настройки (B6) и регулирайте смилането на кафе. Ефектът се наблюдава едва след приготвянето на 5 кафета (виж пар. „6.4 Регулиране на смилането“).
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за кафемашини еспресо.
	Кафето не е прясно.	Опаковката кафе е отворена от дълго време и е загубила аромата.
Кафето изтича прекалено бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Влезте в меню Настройки (B6) и регулирайте смилането на кафе. Ефектът се наблюдава едва след приготвянето на 5 кафета (виж пар. „6.4 Регулиране на смилането“).
Кафето не тече от едната или от двете дюзи на струйника.	Накрайниците на струйника за кафе (A15) са запушени.	Почистете дюзите с клечки за зъби (фиг. 36B).
Пригответеното кафе е воднисто	Фунията (A3) за предв.смляно кафе е запушена.	Отворете вратичката (A1), извадете фунията и я почистете с помощта на четчицата (C5), както е описано в пар. „15.8 Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе“.
		→

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Уредът не приготвя кафе	Устройството открива замърсяване във вътрешността: дисплеят визуализира "В процес на почистване".	Изчакайте, докато устройството се върне в готовност за употреба и отново изберете желаната напитка. Ако проблемът продължава, свържете се с вашия Оторизиран Обслужващ Център.
Уредът не се включва	Конекторът на захранващия кабел (С6) не е поставен добре.	Поставете докрай конектора в специалното гнездо на гърба на уреда (фиг. 1).
	Щепселът не е включен в контакта.	Свържете щепсела към контакта (фиг. 1).
	Главният прекъсвач (А10) не е включен.	Натиснете главния прекъсвач (фиг. 2).
Инфузорът не може да се извади	Изключването не е извършено правилно	Изключете чрез натискане на бутона  (А6) (виж разд. „5. Изключване на уреда“).
След извършване на отстраняването на котлен камък, уредът изисква трето изплакване	По време на двата цикъла на изплакване, резервоарът (А23) не е бил напълнен до ниво МАХ.	Продължете, както се изисква от уреда, като преди това изпразнете ванчицата за събиране на капки (А20), за да се избегне преливане на водата.
Парата или топлата вода не излизат от струйника (Е)	Струйникът е замърсен или запушен	Пристъпете към почистването на струйника според описаното в пар. „12.2 Почистване на струйника за топла вода/пара след употреба“
Млякото не изтича от струйниците за мляко (D6)	Капакът (D1) на контейнера за мляко (D) е замърсен	Почистете капака за млякото, както е описано в пар. „15.10 Почистване на контейнера за мляко“.
Млякото е с големи мехури или изтича на пръски от тръбата за мляко (D6) или е с малко пяна	Млякото не е достатъчно студено или не е полуобезмаслено или обезмаслено.	Използвайте обезмаслено или полуобезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако не е постигнат желаният резултат, сменете марката на млякото.
	Сменете параметъра за регулиране на пяната	Регулирайте количеството пяна, както е посочено в пар. „9.3 Персонализиране на напитката“
	Капакът (D1) на контейнера за мляко е замърсен	Почистете контейнера за мляко, както е посочено в пар. „15.10 Почистване на контейнера за мляко“
	Използват се растителни напитки.	За да се подобри резултата, използвайте напитки на температура от хладилника (Около 5°C). Регулирайте количеството пяна, както е посочено в пар. „9.3 Персонализиране на напитката“
Плотът за поставяне на чаши (А7) е топъл.	Приготвени са различни напитки в бърза последователност	



ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Машината не е в употреба и издава шумове или слабо освобождаване на пара на моменти	Машината е готова за употреба или е била изключена скоро и няколко капки конденз падат във вътрешността на още топлия кондензатор	Това явление е част от нормалното функциониране на уреда; за да ограничите явлението, изпразнете ваничката за събиране на капки.
Уредът изпуска пара от ваничката за събиране на капки (A20) и/или има вода, върху повърхността, върху която е поставен уреда.	След почистването не е поставена решетката на ваничката (A19).	Поставете отново във ваничката за събиране на капки решетката на ваничката.
Вътрешността на машината е мокра и има наличен конденз	Веригата за охлаждане на машината не функционира правилно. Продължава се употребата на машината независимо, че е визуализирана алармата "MACHINE COOLING FAULT" (ГРЕШКА ПРИ ОХЛАЖДАНЕ НА МАШИНАТА)	Изключете машината и изчакайте да се охлади. Свържете се с отдел обслужване на клиенти и/или един оторизиран Център за Обслужване на клиенти
Приложението не работи	Неизправност на приложението	Затворете и рестартирайте приложението